



Department of Commerce

Innovation is in our nature.

ຮອງຂໍເອົາການຊ່ວຍເຫຼືອຂໍ້ວຄາວສໍາລັບຄອບຄົວ ຂັດສິນບໍ່ (TANF)? ແມ່ນຫຍັງບາດນີ້?

ຖ້າຫາກວ່າທ່ານຕ່ອນພ້ອມແລ້ວທີ່ຈະເລີ້ມຕົ້ນວິຊາຊືບ
ຂອງທ່ານ, ກວດເບິ່ງໂຄງການ **Commerce WorkFirst!**



Commerce WorkFirst ສາມາດຊ່ວຍເຫຼືອທ່ານບໍາປັດໃຫຍ່ໄປຫາທາງດີນວິຊາຊືບທີ່ທ້ານຄົງ.

ທາງເລືອກຂອງໂຄງການຈະນີ້ເຊື້ອບໍ່ກ່ຽວວ່າທ່ານເຂົ້າຮ່ວມນຳເລື່ອງເວລາ ຫລື ເຕັມເວລາກໍຕາມ,
ໄດ້ຮັດວຽກຫລາຍ, ຫລື ບໍ່ເຄີຍຮັດວຽກນາກກ່ອນເລີຍ. ອັນນີ້ແມ່ນວ່າພວກເຮົາສາມາດຊ່ວຍ
ເຫຼືອໄດ້ແຜນວິດ:

- ໃໂຄງການລວມເຂົ້າໃສ່ກັນປະສົບປະການວຽກງານແຫ່ງຊີງທີ່ນີ້ການຝັດທະນາຄວາມຊຳນານ,
ການບໍລິການຄຸ້ມຄຸ້ມ. ແລະ ການກຳກັບເບິ່ງນຳສໍານວນເອກສານ.
- ຄວາມຍາວຂອງໂຄງການແຕກຕ່າງກັນໄປຈາກສາມເຕືອນຫາສົບສ່ວງເດືອນ.
- ໄດ້ພ່ານການຕຽບພ້ອມສໍາລັບວຽກງານສ່ວນບຸກຄົນ ແລະ ກິຈກັນການຊອກຫາກ, ທ່ານຈະສາ
ມາດທີ່ຈະຮັດປະວັດບຸກຄົນທີ່ມີພະລັງສູງ ແລະ ຮຽນຮູ້ວ່າຈະຊອກຫາວຽກທີ່ເຫັນມາສົມປ່າງ
ມີຜົນໄດ້ແຜນວິດ.
- ພວກເຮົາຈະຊ່ວຍຊອກຫາບໍ່ອນຮັດວຽກທີ່ກໍ່ສ້າງໃສ່ຄວາມສິນໃຈໃນວິຊາຊືບ, ຄວາມຊຳນານ ແລະ
ຄວາມສາມາດຂອງທ່ານ.
- ການຊັ້ນປໍ່ສ່ວນຕົວ, ການຝຶກພັນນຳຊຸມນຸມຊົນ, ບໍ່ອນຮັດວຽກ ແລະ ໂອກາດໃຫ້ການປຶກສາ
ໜຸ່ມເຝືອນຈະນີ້ໄວ້ໃຫ້.

ຖ້າຫາກວ່າສິນໃຈ, ສອບຖາມນຳຜູ້ຮັດການເອກສານຂອງກົມສັງຄົມສົງຄາະ ແລະ
ສາທາຣະນະສູກ (**DSHS**) ສໍາລັບການແນະນຳສົ່ງຕໍ່ໃບຫາຜູ້ຊັ້ນກໍວິຊາຊືບຂອງ
Commerce WorkFirst.

ວຽກງານຊຸມນຸມຊົນ/ການເລີ້ມຕົ້ນວິຊາຊືບ

☞ ໄຄງການຕັ້ນເວລາທີ່ຖືກກໍ່ຕັ້ງຂຶ້ນມາເພື່ອຈະ
ເຊື່ອມຕໍ່ວິຊາຊືບຂອງທ່ານ.

ວຽກງານໃນຊຸມນຸມຊົນ

☞ ປະສົບປະການວຽກງານໃນຂະນະທີ່ທ່ານກຳ
ລັງໃໝ່ໃນການພັນປ່ຽນ ຫລື ຖ້າຫາກວ່າທ່ານ
ຕ້ອງການທີ່ຈະກໍ່ສ້າງຄວາມຊຳນານໃນ
ວຽກງານ.



ຮາຍຮະອຽດຂອງການຕິດຕໍ່ຫາຂອງ **Commerce WorkFirst:**